



Dual Easy Fry

QUICK START GUIDE - KIT DE DÉMARRAGE RAPIDE - SCHNELLSTART-ANLEITUNG -
SNELSTARTGIDS - GUÍA RÁPIDA DE INICIO - BAŞLANGIÇ KITI



Tefal®

YOUR PRODUCT

FR VOTRE PRODUIT - DE IHR PRODUKT - NL JOUW PRODUCT - ES TU PRODUCTO - TR ÜRÜNÜZ



DIGITAL TOUCHSCREEN PANEL

Ecran digital tactile - Digitaler Touchscreen
Bildschirm - Digitaal touchscherm - Pantalla
táctil digital - Dijital dokunmatik ekran

DRAWER 2 (REGULAR DRAWER)

Cuve 2 (bol standard) - Garkorb 2 (regulärer Garkorb)
- Lade 2 (standaard pan) - Cubeta 2 (estándar) - Hazne 2 (standart)

DRAWER 1 (LARGE DRAWER)

Cuve 1 (bol large) - Garkorb 1 (großer Garkorb) - Lade 1 (grote pan) - Cubeta 1 (grande) - Hazne 1 (standart)



REMOVABLE GRID (DRAWER 1)

Plaque standard amovible (bol 1) - Herausnehmbarer Gittereinsatz (Garkorb 1)

1) - Uitneembare standaard plaat (lade 1) - Parrilla estándar extraíble (cubeta 1) - Değiştirilebilir standart ızgara tabağı (Hazne 1)

REMOVABLE GRID (DRAWER 2)

Plaque standard amovible (bol 2) - Herausnehmbarer Gittereinsatz (Garkorb 2) - Uitneembare standaard plaat (lade 2) - Parrilla estándar extraíble (cubeta 2) - Değiştirilebilir standart ızgara tabağı (Hazne 2)



COOKING TIPS

CONSEILS DE CUISINE - KOCHTIPPS - KOOKTIPS - CONSEJOS DE COCINA - MUTFAK TAVSIYESİ



SHAKE REGULARLY YOUR FOODS IN THE DRAWERS FOR HOMOGENEOUS COOKING

Mélangez régulièrement vos aliments pour une cuisson homogène - Regelmäßiges Schütteln der Lebensmittel in den Garkörben sorgt für ein gleichmäßiges Garergebnis - Schud de ingrediënten in de lades regelmatig voor een gelijkmatige bereiding - "Remueve regularmente los alimentos en las cubetas para una cocción homogénea - Eşit pişirme için yemeyinizi düzenli olarak karıştırın.



OVEN-PROOF DISHES COMPATIBLE

Plats à four compatibles - Backofengeeignetes Geschirr kompatibel - Geschikt voor ovensgerechten - Compatible con platos aptos para horno - fırın kapları ile uyumludur.

USAGE TIPS

CONSEILS D'UTILISATION - TIPPS ZUR ANWENDUNG
GEBRUIKSTIPS - CONSEJOS DE USO - KULLANIM TALIMATLARI

TO GET BOTH DRAWERS TO FINISH COOKING AT THE SAME TIME, ALWAYS PRESS **SYNC** AFTER PROGRAMMING DRAWER 1 AND DRAWER 2 AND PRESS **START**

Pour que les deux bols terminent leur cuisson en même temps, appuyez toujours sur **SYNC** après avoir programmé le bol 1 et le bol 2, et appuyez sur **start** - Damit der Inhalt beider Garkörbe gleichzeitig fertig gegart wird, drücken Sie immer **SYNC**, nachdem Sie den Garkorb 1 und Garkorb 2 programmiert haben, und drücken Sie auf **Start** - Om ervoor te zorgen dat beide lades tegelijkertijd klaar zijn met koken, druk na het programmeren van lade 1 en lade 2 altijd op **SYNC** en druk dan op **start** - Para que ambas cubetas se terminen de cocinar al mismo tiempo, pulsa siempre **SYNC** después de programar la cubeta 1 y la cubeta 2, y pulsa **start** - her iki hazneninde de aynı anda pişmesini sağlamak için, hazne 1 ve hazne 2'yi programladıktan sonra daima **SYNC** düğmesine basın ve **start** düğmesine basın.

SYNC

CLEANING TIPS

CONSEILS DE NETTOYAGE - TIPPS ZUR REINIGUNG - SCHOONMAAKTIPS - CONSEJOS DE LIMPIEZA - TEMİZLEME TALIMATLARI



DRAWERS AND GRIDS DISHWASHER SAFE

Bols et plaques compatibles lave-vaisselle - Garkörbe und Gittereinsätze sind spülmaschinengeeignet - Laden en roosters zijn vaatwasmachinebestendig - Cubetas y parrillas aptas para lavavajillas - Hazneler ve ızgara tabağı bulaşık makinesi koyulabilir.

PRODUCT INTERFACE

FR INTERFACE PRODUIT - DE PRODUKTOBERFLÄCHE - NL BEDIENINGSSCHERM
ES INTERFAZ DEL PRODUCTO - TR KULLANIM KILAVUZU

7 PRE-SETS PROGRAMS

7 programmes prédéfinis - 7 voreingestellte Programme - 7 automatische programma's - 7 programas preestablecidos - 7 Otomatik Program

OFF/ON DRAWER 1

Marche/Arrêt cuve 1
EIN/AUS Garkorb 1
AAN/UIT lade 1
ON/OFF cubeta 1
AÇ/KAPAT Hazne 1

DISPLAY DRAWER 1

Interface écran cuve 1
Display Garkorb 1
Display lade 1
Pantalla cubeta 1
Hazne 1 göstergeleri

OFF/ON DRAWER 2

Marche/Arrêt cuve 2
EIN/AUS Garkorb 2
AAN/UIT lade 2
ON/OFF cubeta 2
AÇ/KAPAT Hazne 2

DISPLAY DRAWER 2

Interface écran cuve 2
Display Garkorb 2
Display lade 2 - Pantalla cubeta 2 - Hazne 2 göstergeleri

TIME AND TEMPERATURE CONTROL

Contrôle du temps et de la température - Zeit- und Temperaturkontrolle
Tijd- en temperatuurregeling - Control de tiempo y temperatura - zaman ve sıcaklık kontrolü

PROGRAMS

FR PROGRAMMES - DE PROGRAMME - NL PROGRAMMA - ES PROGRAMAS - TR PROGRAMLAR



FRIES

Frites - Pommes - Friet - Papas fritas - Patates kızartması



CHICKEN

Poulet - Hähnchen - Kip - Pollo - Tavuk



VEGETABLES

Légumes - Gemüse - Groenten - Verduras - Sebzeler



FISH

Poisson - Fisch - Vis - Pescado - Balık



DESSERT

Dessert - Dessert - Nagerecht - Postre - Tatli



DEHYDRATION

Déshydratation - Dörren - Drogen - Deshidración - Dehidratasyon

MANUAL

MANUAL

Manuel - Manuell - Handmatig - Manual - Manuel

SYNC

TO ACTIVATE THE COOKING SYNCHRONISATION OF DRAWER 1 AND DRAWER 2

Pour activer la synchronisation de cuisson du bol 1 et du bol 2 - So aktivieren Sie die Synchronisation von Garkorb 1 und Garkorb 2 - Om de kooksynchronisatie van lade 1 en lade 2 te activeren - Para activar la sincronización de cocción de la cubeta 1 y la cubeta 2 - her iki hazneninde de aynı anda pişirmeyi bitirmesini sağlamak için programları senkronize eder.



INDICATES THE NEED TO SHAKE FOOD. LIGHTS UP AT MID COOKING FOR FRENCH FRIES PROGRAM

Indique la nécessité de remuer les aliments, s'allume à mi-cuisson pour le programme frites - Zeigt an, dass die Lebensmittel geschüttelt werden müssen, leuchtet bei Pommes frites nach der Hälfte der Garzeit auf - Geeft aan dat het voedsel moet worden geschud, licht op tijdens het frietprogramma tijdens het koken - Indica la necesidad de agitar los alimentos, se ilumina a media cocción para el programa de patatas fritas - Yiyecekleri karıştırma ihtiyacını gösterir, patates kızartması programının pişirilmesinin yarısında yanar.

COOKING GUIDE

FR GUIDE DE CUISSON - DE ANLEITUNG ZUM KOCHEN NL KOOKGIDS - ES GUÍA DE COCINA - TR PIŞIRME KILAVUZU

						SHAKE
POTATOES & FRIES - POMMES DE TERRE & FRITES - KARTOFFELN & POMMES - AARDAPPELEN & FRIET - PAPAS Y PAPAS FRITAS - PATATES VE PATATES KIZARTMASI						
	1	600 g - 1400 g	25 - 40 min	180 °C		X 2
	2	300 g - 800 g	25 - 35 min			
	1	500 g	40 min	180 °C		X 4
	2	200 g	35 min			
	1	600 g - 1400 g	25- 40 min	180 °C		X 2
	2	300 g - 800 g				
MEAT & POULTRY - VIANDE & VOLAILLE - GEFLÜGEL & FLEISCH - VLEES & GEVOGELTE - CARNE & AVES DE CORRAL - ET & HINDI						
	1	x 3/4 pieces	10 + 5 min	200 °C	MANUAL	X 1 flip
	2	x 2 pieces				
	1	x 4 pieces	10 min	200 °C		X 1 flip
	2	x 2 pieces				
	1	1300 g	50 min	160 °C		-
SNACKS - HAPJES - APERITIVOS - DIĞERLER						
	1	x 1 kg	12 min	200 °C		X 1
	2	x 400 g				
	1	x 1kg / x 8/9 pieces	22 min	200 °C		X 1
	2	400 g / 4/5 pieces				
	1	x 3 	5 min	170 °C	MANUAL	-
	2	x 2 				
	1	1kg	15 - 25 min	200 °C		X 1
	2	400 g	25 - 25 min			

						SHAKE
FISH - POISSON - FISCH - VIS - PEZ - BALIK						
	1	x 4 pieces	8 - 10 min	200 °C		-
	2	x 2 pieces				
	1	500 g - 1 kg	8 min	200 °C		X 1 flip
	2	400 g				
BAKING - PÂTISSERIE - BACKEN - BAKKEN- HORNEANDO - PASTA						
	1	X 6/8	16 min	160 °C		-
	2	X 4				
	1	1	30 - 35 min	160 °C		-
DEHYDRATION - DÉSHYDRATATION - DÖRREN - UITDROGING - DESHIDRACIÓN - DEHIDRATASYON						
	1	x 8	8 h	40 °C		-
	2	x 4				



HOW TO COOK ROASTED CHICKEN AND FRIES AND TOMATOES USING AND COOKING PROGRAMS, UNDER SYNC MODE

FR COMMENT FAIRE CUIRE UN POULET RÔTI ET DES FRITES EN UTILISANT LES PROGRAMMES DE CUISSON  ET , EN MODE SYNC - DE WIE MAN GEBRATENES HÜHNCHEN UND FRITTEN GLEICHZEITIG ZUBEREITET MIT ANWENDUNG DES  UND  KOCHPROGRAMMS IM MODUS SYNC - NL HOE BEREID JE GEROOSTERDE KIP  EN PATAT GRILL'S  IN DE SYNC - ES CÓMO COCINAR POLLO ASADO Y PATATAS FRITAS USO DE PROGRAMAS DE COCCIÓN  Y  CON EL MODO SYNC - TR KIZARMIŞ TAVUK VE PATATES KIZARTMASI NASIL PIŞIRILIR



Dual Easy Fry



DOWNLOAD TEFAL RECIPE APP

TÉLÉCHARGEZ L'APP DE RECETTES TEFAL
DOWNLOAD DER TEFAL REZEPT-APP
TEFAL RECEPTEN-APP DOWNLOADEN
DESCARGA LA APP TEFAL
TEFAL UYGULAMASINI INDIRIN



JOIN THE TEFAL MOVEMENT !

REJOIGNEZ LE MOUVEMENT TEFAL ! - WERDEN SIE TEIL DER TEFAL COMMUNITY!
DOE MEE MET DE TEFAL-BEWEGING! - ÚNETE A LA APP TEFAL - TEFAL AILESINE KATILIN



TEFAL APP



YOUTUBE CHANNEL
CHAÎNE YOUTUBE - YOUTUBE KANAL -
YOUTUBE KANAAL - CANAL DE YOUTUBE
- YOUTUBE KANALI



TEFAL ON INSTAGRAM

POST YOUR RECIPES #EASYFRYFAMILY

POSTEZ VOS RECETTES #EASYFRYFAMILY - VERÖFFENTLICHEN SIE IHRE REZEPT-APP #EASYFRYFAMILY
POST JE RECEPTEN #EASYFRYFAMILY - PUBLIQUE SUS RECETAS #EASYFRYFAMILY - TARIFLERINIZI PAYLAŞIN #EASYFRYFAMILY

